

# **BAF – FORMULAIRE DE DEMANDE / REQUEST FORM**Document signé par le client / Document signed by the customer

20120420161318-001 1/3

### **DEMANDE DE SURVEILLANCE** DE LA FABRICATION ET DE RECEPTION INITIALE

### ADR - RID - IMDG - 1999/36/CE - 2010-35-UE (\*) CHAPITRES 6.8, 6.7 (\*)

(\*) Rayer la mention inutile / Scratch useless mention

DEMANDEUR / APPLICAN	Т		
Société / Company			
Adresse / Adresse			
Code postal / Post Code			
Ville / City			
Pays/Country			
CONSTRUCTEUR si différent / MANUFACTURER if different			
Société / Company			
Adresse / Adresse			
Code postal / Post Code			
Ville / City			
Pays/Country			
Observations / Comments			
NO de contrat AOL (AOL con			
N° de contrat ACI / ACI contract number			
N° de commande client / Customer order number			
Le demandeur atteste par la présente déposer une demande de réception initiale d'un équipement décrit dans la documentation listée ci-dessous à l'Association des Contrôleurs Indépendants et ne pas voir déposer la même demande à un autre organisme / The applicant attest here after that he request the « Association des Contrôleurs Indépendants » to proceed to the type examination describe in the documentation listed above and that he has not put such a request to another inspection body.			
Date / Date		Tampon / Stamp	
Lieu / Place			
Signature / Signature			



## BAF - FORMULAIRE DE DEMANDE / REQUEST FORM

Document signé par le client / Document signed by the customer

20120420161318-001 2/3

#### **EXPLICATION / EXPLANATIONS**

Le demandeur doit préalablement disposer d'une proposition commerciale ACI portant le numéro du futur contrat ACI. La première demande officielle d'examen de type à valeur d'acceptation des conditions générales et particulières de vente de l'ACI.

Prior too any request the applicant shall be in possession of an official offer from ACI. The number of the ACI contract will be the number of the ACI offer. The first official request for a type examination validate the general and particular terms and conditions of ACI.

La présente demande doit être complétée par une demande d'examen de type et éventuellement d'agrément de type pour toute citerne prototype ou pour la première d'une série si l'autorité compétente en charge du dossier d'examen de type n'a pas données son accord par écrit sur le dossier avant le début des travaux de fabrication.

The current request shall be completed with a request for type assessment or type approval for any prototype tank or first tank of a series if the competent authority in charge of the type approval examination has not given is agreement by writing on the file before the beginning of the fabrication.

has not given is agreement by writing on the life before the beginning of the labilitation.		
DOCUMENTS A FOURNIR / DOCUMENTS TO SUPPLY		
Α	Copie du certificat d'agrément de type / Copy of the type approval certificate	
В	Procédure de fabrication et d'essais / The manufacturing procedures including test procedures	
С	Rapports de fabrication / The manufacturing records	
D	Qualification du personnel chargé des assemblages permanents / The approved qualifications of permanents joining operators	
Е	Qualification du personnel chargé des contrôles non destructifs / The approved qualifications of the non destrutive test operators	
F	Procès verbaux des contrôles destructifs et non destructifs / The reports of the destructive and non destructive tests	
G	Enregistrement des traitements thermiques / The heat treatment records	
Н	Rapports d'étalonnage / The calibration records	
IB	Certificats des matériaux de l'équipement et de toutes sous parties / The material certificates of the products and any sub-parts	
IC	Déclaration de conformité et certificats des équipements de service / The declarations of conformity and material certificates of the service equipement	
ID	Déclaration de conformité comportant une descriptions de l'équipement et de ses variantes depuis l'agrément de type / A declaration of conformity including the description of the product variations adopted from the approval	

(1) Formats informatiques obligatoires par mail ou sur CD / File format mandatory by mail or CD



### BAF – FORMULAIRE DE DEMANDE / REQUEST FORM

Document signé par le client / Document signed by the customer

20120420161318-001 3/3

Tous les documents doivent être fournis au format informatique PDF, chaque rubrique dans des fichiers séparés de moins de 2 Mo, ou au format parie A4 recto simple / All documents must be provided in computer format PDF, every sample in separated files of less than 2 Mb, or in recto A4 paper format .

L'ACI est en mesure de traiter les dossiers au moins dans les langues suivantes / ACI is abble at least to handle files in the following languages (pour les autres langues nous contacter / for other language contact us) :

- Français / French
- Anglais / English
- Espagnol / Spanish

A l'issue de la prestation l'ACI remet un procès verbal d'examen de type, si l'avis émis est favorable celui-ci est accompagné d'un certificat de conformité du type et/ou d'un certificat d'agrément de type selon les cas / At the end of the assessment ACI supply a type assessment report, if the assessment is positive a type certificate of conformity and/or a type approval certificate are emitted.

Si le client n'est pas en mesure de compléter son dossier dans un délais n'excédant pas 2 mois après la fabrication du prototype, le dossier sera classé sans suite et l'ACI prononcera un avis défavorable / If the customer is unable to supply a full file in a delay no longer than 2 months after the completion of the prototype, the file will be disconnectedly classified and ACI will pronounce an unfavorable report.